

DRESDNER HEIDE

HOTEL

---

# DRESDNER HEIDE





Die sächsische Landeshauptstadt überzeugt als touristische Attraktion und ist gerade für Kunst und Kulturliebhaber ein begehrter und beliebter Ort. Den passenden Rahmen für einen angenehmen Aufenthalt bietet das GOLD INN Hotel Dresdner Heide. Das Vier-Sterne Hotel liegt verkehrsgünstig in der Nähe der A4 in ruhiger Lage nahe dem Landschaftsschutzgebiet „Dresdner Heide“ und nur 1 Kilometer vom Flughafen Dresden entfernt. Aufgrund der rechtwinkligen Lage der Landebahn zum Hotel, ist jedoch kein Fluglärm zu hören. Die 100 geräumigen Zimmer, mit geschmackvoll, moderner Ausstattung, tragen zu einem angenehmen Aufenthalt im Hotel Dresdner Heide bei.

Dresden, the Saxon Capital is renowned for its architectural sights and is a very popular place for the visitors looking for great arts and culture. The perfect place to start exploring these attractions is the GOLD INN Hotel Dresdner Heide. The 4-star hotel is perfectly located with easy access to the highway A4 and is only a kilometre away from Dresden International Airport. Although being close to the airport the noise pollution from air traffic is non existent because of the location and the angle of the runway to the hotel. 100 spacious rooms, fitted with modern furniture, are guaranteeing a comfortable and relaxing stay.

Nach einem anstrengenden Tag können Sie sich in unserem Wellness Center mit verschiedenen Saunen, Dampfbad und Fitnessraum entspannen.

Übernachten Sie in einem unserer 100 komfortablen Zimmer. Fühlen Sie sich wohl im modernen Ambiente und genießen Sie Ihren Aufenthalt in vollen Zügen. Alle Zimmer verfügen über Bad/ Dusche/WC, Shampoo & Seife, Fön, Kosmetikspiegel, Sitzecke, Sat-TV, Pay-TV, Voice Mail, Radio, Minibar, Sicherheitstürschlösser und Türspion. Die geräumigen Schreibtische, sowie wahlweise analoger, ISDN oder WLAN-Anschluss, Telefon und Faxanschluss machen einen längeren Arbeitstag entspannter.

Additionally, after a busy day, you can unwind in our Wellness Centre offering different types of saunas, steam rooms or you can work out in our fitness room.

All our rooms are offering fully fitted bathrooms, a range of hi quality cosmetic products and a hair dryer. For your entertainment we installed satellite television, Pay TV and radio. Of course all our rooms have minibars and security locks. For the working guests you can chose between a broadband or a wireless connectivity to the world wide web. Direct Dial telephones and the option to connect a fax machine in your room are making work easy and smooth.



Bereits am Morgen werden Sie mit einem leckeren, reichhaltigen Schlemmerfrühstücksbuffett verwöhnt, damit Sie gestärkt in den Tag starten können. Zur Mittags- und Abendzeit bietet unser Restaurant seinen Gästen internationale Küche, verbunden mit sächsischen Spezialitäten. Ob à la carte, Menü oder Büfett, im Restaurant haben Sie die Gelegenheit, besondere Anlässe in angenehmer Atmosphäre gebührend zu feiern. Unsere abwechslungsreiche Speisekarte lässt keine Wünsche offen. Schauen Sie doch einfach mal rein!

To make sure you get a head start for the day we are offering the popular GOLD INN breakfast with a wide range of choices from fresh fruits, cured meats to sausages and bacon. During lunch and dinner we are serving international cuisine with local touches and varying saxon specialties. Be it à la carte, a set menu or a buffet, our restaurant is a good place to celebrate in a wonderful atmosphere. Just come along.

Genießen Sie ein frisch gezapftes Bier, einen fruchtigen Cocktail oder Kaffee & Co. im angenehmen Ambiente unserer Lobbybar. Auch leichte Snacks werden von unserem Küchenteam auf Wunsch zubereitet.

Während der Sommermonate lädt unsere Innenhof-Terrasse zum Relaxen und Entspannen ein.

For a fresh pint of draught beer, an exotic cocktail or just a quick coffee, our lobby bar is the place to be. A selection of light snacks is offered as well.

During the summer time we are inviting you to enjoy our sunny courtyard terrace.

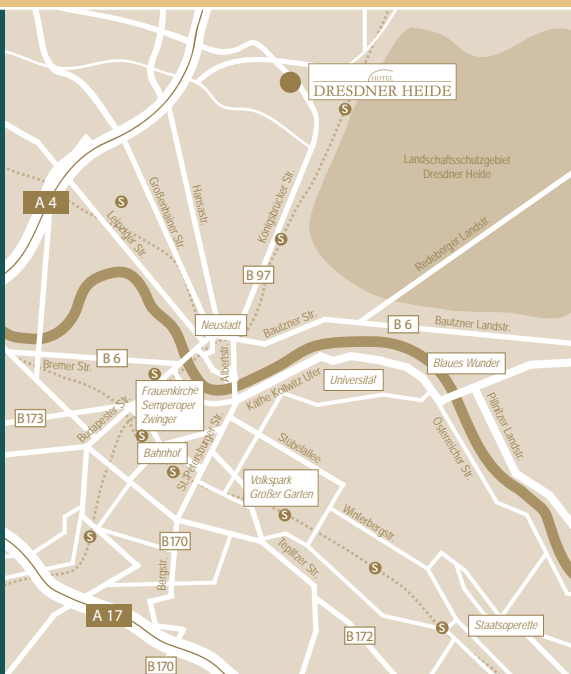


Unsere Tagungsräume für bis zu 80 Personen schaffen durch helle, freundliche Farben und Tageslicht ein angenehmes Ambiente. Mit moderner Technik ausgestattet bieten unsere schalldichten Räume einen optimalen Rahmen für erfolgreiche Tagungen und Seminare.

Our function rooms for up to 80 guests are creating a great working atmosphere through light colours, lots of daylight and featuring modern equipment and sound proofing.

Für Feierlichkeiten steht Ihnen unser Restaurant zur Verfügung. Lassen Sie sich von unserer regionalen, sowie internationalen Küche in bester Atmosphäre und mit einem angenehmen, professionellen Service verwöhnen.

For your banquets our restaurant gives you the perfect surroundings and our chefs and service team will pamper you in style with excellent dishes and professional service at a high level.



#### ENTFERNUNGEN / DISTANCES:

- FLUGHAFEN DRESDEN (DRS) 1,0 KM
- HAUPTBAHNHOF (NÄCHSTER ICE-BAHNHOF) 7,0 KM
- BAHNHOF DRESDEN NEUSTADT (NÄCHSTER IC-BAHNHOF) 5,0 KM
- BAHNHOF DRESDEN KLOTZSCHE (NÄCHSTER BAHNHOF) 2,0 KM
- S-BAHNHOF DRESDEN FLUGHAFEN (NÄCHSTE S-BAHNHALTESTELLE) 1,0 KM
- A4 BAB DRESDEN FLUGHAFEN / WILSCHDORF 1,5 KM
- HISTORISCHE ALTSTADT / GASTRONOMIE / SHOPPING 7,0 KM
- MESSEGELÄNDE OSTRAGEHEGE 8,3 KM



#### EIN HAUS DER GOLD INN GROUP

KARL-MARX-STRASSE 25 · D-01109 DRESDEN  
FON +49 (0) 351 / 8833-0 · FAX +49 (0) 351 / 8833-55

#### RESERVIERUNGEN/RESERVATIONS

FON +49 (30) 20 21 3-300 · FAX +49 (30) 20 21 3-333  
INFO.DRSHEI@GOLD-INN.DE · WWW.GOLD-INN.DE  
GDS CODES: AMADEUS: YXDRS174 · SABRE: YX35019 · GALILEO: YX15788  
WORLDSPAN: YX95174 · PEGASUS: RO25181